



## Univerzita J. Selyeho

Bratislavská cesta 3322, 945 01 Komárno  
telefon: 035/77-33-073  
fax: 035/77-33-072  
www.selyeuni.sk

---

### LICENČNÁ ZMLUVA č. 2013/01

uzavretá v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a o právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

#### Článok I Zmluvné strany

##### Nadobúdateľ:

Názov : **Univerzita J. Selyeho**  
Sídlo : Bratislavská cesta 3322, 945 01 Komárno  
Konajúca : doc. RNDr. János Tóth, PhD., rektor  
IČO : 37961632  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu : 7000122835/8180  
Zriadená: zákonom č. 465/2003 Z. z. o zriadení Univerzity J. Selyeho v Komárne

*(ďalej len „nadobúdateľ“)*

##### Spoluautori:

1. Meno a priezvisko: **Doc. Ing. Tomáš Dudáš, PhD.**  
Trvale bytom: Z. Kodálya 795/42, 924 00 Galanta  
zamestnanec Univerzity J. Selyeho, Ekonomickej fakulty
2. Meno a priezvisko: **Zuzana Kulcsárová**  
Trvale bytom: Eötvösa ul. 50/7, 945 01 Komárno  
zamestnanec Univerzity J. Selyeho, Ekonomickej fakulty
3. Meno a priezvisko: **Mgr. Szilárd Sánta, PhD.**  
Trvale bytom: Záhradnícka 830/13, 945 01 Komárno  
zamestnanec Univerzity J. Selyeho, Ekonomickej fakulty
4. Meno a priezvisko: **Mgr. Monika Šimonová**  
Trvale bytom: Slnecná 43, 945 01 Komárno  
zamestnanec Univerzity J. Selyeho, Ekonomickej fakulty

*(ďalej len „spoluautori“)*

## **Článok II Právne predpisy**

Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán sa riadia zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a o právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) a zákonom č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

## **Článok III Predmet zmluvy, spôsob a doba použitia diela**

1. Spoluautori touto zmluvou udeľujú nadobúdateľovi súhlas na použitie diela uvedeného v odseku 2 tejto zmluvy (ďalej „licencia“) za ďalej uvedených podmienok.
2. Názov diela: *Tematikus gazdasági szótár I..*
3. Spôsob použitia diela:
  - a) vydanie a šírenie diela s rozsahom 218 rukopisných strán v náklade 250 kusov;
  - b) predaj, distribúcia a rozširovanie diela.
4. Spoluautori udeľujú nadobúdateľovi licenciu nasledovne:
  - a) na dobu 5 rokov na vydanie a reedíciu diela;
  - b) na dobu 5 rokov na predaj a šírenie.

## **Článok IV Autorská odmena a podmienky jej vyplatenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli na autorskej odmene za udelenie licencie k dielu pre všetkých spoluautorov vo výške celkovo 8% z ceny každého predaného výtlačku publikácie určenej nadobúdateľom.
2. Rozsah diela je 9,5 AH.
3. Autorská odmena bude spoluautorom vyplatená nasledovne:
  - a) Doc. Ing. Tomáš Dudáš, PhD. 25%;
  - b) Zuzana Kulcsárová 25%;
  - c) Mgr. Szilárd Sánta, PhD. 25%;
  - d) Mgr. Monika Šimonová 25%.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že autorská odmena bude autorom vyplatená na ich osobný účet vždy do 30. marca nasledujúceho kalendárneho roka na základe rekapitulácie príjmov z predaja publikácie v danom kalendárnom roku.
5. Okrem autorskej odmeny spoluautori obdržia výtlačky diela nasledovne:
  - a) Doc. Ing. Tomáš Dudáš, PhD. 2 ks výtlačkov diela,
  - b) Zuzana Kulcsárová 2 ks výtlačkov diela,
  - c) Mgr. Szilárd Sánta, PhD 2 ks výtlačkov diela,
  - d) Mgr. Monika Šimonová 2 ks výtlačkov diela.

## **Článok V Podmienky licenčnej zmluvy**

1. Spoluautori poskytnú nadobúdateľovi kompletný rukopis diela v jednom exemplári písomne a v jednom exemplári na elektronickom pamäťovom médiu (CD). Okrem odovzdaného originálu rukopisu diela si spoluautori ponechajú ďalšiu kompletnú kópiu rukopisu.
2. Spoluautori prehlasujú, že dielo bolo spracované v súlade s najnovšími odbornými, vedeckými a didaktickými poznatkami v príslušnom odbore, že rukopis diela vrátane obrázkov zodpovedá príslušným štátnym normám a je napísaný v súlade s platnými pravidlami pravopisu a s platnou odbornou terminológiou.
3. Spoluautori vyhlasujú, že práva k dielu, ktoré predkladajú, im patria bez obmedzenia

a ručia za všetky nároky tretích osôb, ktoré by v tejto súvislosti vznikli.

4. Spoluautori zodpovedajú za pôvodnosť textových i netextových častí rukopisu; časti, ku ktorým im autorské právo nepatrí, spoluautori v rukopise osobitne vyznačia, pričom ručia za to, že autori týchto častí súhlasia s ich uverejnením za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
5. Spoluautori ručia za to, že závažné pripomienky oponentov v zmysle odborných posudkov sú zapracované vo vydávanom diele.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje vydať dielo najneskoršie v termíne do: konca marca 2013.
7. Nadobúdateľ zabezpečí redakčnú a technickú úpravu diela a odovzdá jeden výtlačok diela autorovi na autorskú korektúru. Spoluautori sa zaväzujú bez osobitnej odmeny vykonať kvalitne autorskú korektúru, a to najneskôr do jedného kalendárneho mesiaca od odovzdania výtlačku nadobúdateľom. V prípade nedodržania dohodnutého termínu zo strany spoluautorov má nadobúdateľ právo na odstúpenie od zmluvy.
8. O grafickej o technickej úprave diela, formáte, farebnosti, papieri a väzbe rozhoduje nadobúdateľ, pričom zohľadňuje ekonomickú výhodnosť a podľa možnosti prihliada na návrhy fakulty spoluautorov.
9. Nadobúdateľ zabezpečí predaj a distribúciu diela v zmluvných predajniach.

## **Článok VI** **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu so všetkými zmluvnými stranami.
2. Meniť túto zmluvu je možné po vzájomnej dohode písomnými dodatkami, takto označenými a podpísanými zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 6 exemplároch, pričom nadobúdateľ obdrží dve vyhotovenia a spoluautori obdržia po 1 vyhotovení zmluvy.

V Komárne dňa 22.03.2013

Za nadobúdateľa:

V.R.

.....  
doc. RNDr. János Tóth, PhD  
rektor

Spoluautori:

V.R.

.....  
Doc.Ing. Tomáš Dudáš, PhD.

V.R.

.....  
Zuzana Kulcsárová

V.R.

.....  
Mgr. Szilárd Sánta, PhD.

V.R.

.....  
Mgr. Monika Šimonová